

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 18/OPD/PO5.2 zo dňa
10.09.2013 k projektu Rekonštrukcia križovatiek na cestách I. triedy (ďalej len
„Zmluva“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len **„Dodatok č. 1“**),
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

Názov : Ministerstvo dopravy výstavby a regionálneho rozvoja SR
Sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
P.O.BOX 100
Slovenská republika
Oprávnený k podpisu : Ing. Ján Počiatek, minister dopravy, výstavby a regionálneho
rozvoja SR
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
číslo účtu vo formáte IBAN:
kód BIC:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

Názov: Slovenská správa ciest
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Slovenská republika
Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
IČO: 00003328
DIČ: 2021067785
Bankové spojenie:
číslo účtu vo formáte IBAN:
kód BIC:

predfinancovanie:
refundácia:

(ďalej len „**Prijímateľ**“, Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“
a jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

PREAMBULA

Dodatok č. 1 k Zmluve sa uzatvára na základe dohody Zmluvných strán v súlade s článkom 8 ods. 4 Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“) uvedených v prílohe č. 1 Zmluvy.

Dôvodom uzavretia Dodatku č. 1 je zmena Merateľného ukazovateľa projektu, Merateľného ukazovateľa projektu s relevanciou k horizontálnej priorite, Rozpočtu projektu, Nenávratného finančného príspevku a Časového rámca realizácie aktivít projektu. Zmena nastala v dôsledku:

- a) zmeny stavebno-technického riešenia stavby,
- b) zosúladenia údajov so Žiadosťou o nenávratný finančný príspevok.

Článok I. Predmet Dodatku č. 1

1. V článku II Zmluvy „Výdavky Projektu a NFP“ sa odseky 1, 2 a 3 v celom rozsahu vypúšťajú a nahrádzajú nasledovným znením:

„1) Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu 23 724 658,43 EUR (*slovom dvadsaťtri miliónov sedemstodvadsaťštyritisícšesťstopäťdesiatosem EUR a štyridsaťtri centov*)
- b) výška celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje sumu 18 564 141,73 EUR (*slovom osemnásť miliónov päťstošesťdesiatštyritisícstoštyridsaťjedna EUR a sedemdesiattri centov*), čo predstavuje 78,248 % z celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v písm. a) tohto odseku Zmluvy
- c) maximálna výška NFP, ktorú zabezpečuje Poskytovateľ, predstavuje sumu 18 564 141,73 EUR (*slovom: osemnásť miliónov päťstošesťdesiatštyritisícstoštyridsaťjedna EUR a sedemdesiattri centov*), čo predstavuje 100% z celkových oprávnených výdavkov uvedených v písm. b) tohto odseku Zmluvy.
- d) vlastné zdroje Prijímateľa predstavujú sumu 0 EUR (*slovom nula EUR*), čo predstavuje 0 % celkovej výšky celkových oprávnených výdavkov uvedených v písm. b) tohto odseku Zmluvy.

- 2) NFP sa skladá:

- a) z príspevku Európskeho fondu regionálneho rozvoja vo výške 15 779 520,47 EUR (*slovom: pätnásť miliónov sedemstosedemdesiatdeväťtisícpäťstodvadsať EUR a štyridsaťsedem centov*), čo predstavuje 85 % z maximálnej výšky NFP; a

b) z príspevku zo štátneho rozpočtu vo výške 2 784 621,26 EUR (slovom: dva milióny sedemstoosemdesiatštyritisícšesťstodvadsaťjedna EUR a dvadsaťšesť centov), čo predstavuje 15 % z maximálnej výšky NFP.

3) Prijímateľ zabezpečí financovanie výdavkov neoprávnených na financovanie nad rámec finančnej medzery vo výške 5 160 516,70 EUR (slovom: päť miliónov stošesťdesiatštyritisícšesťstodvadsaťjedna EUR a sedemdesiat centov), čo predstavuje 21,75 % z výšky celkových investovaných výdavkov uvedených v odseku 1) písm. a) tohto článku Zmluvy.

Prijímateľ tiež zabezpečí z vlastných zdrojov financovanie všetkých ďalších výdavkov súvisiacich s aktivitami Projektu, ktoré podľa Zmluvy nemôžu byť považované za oprávnené.“

2. V prílohe č. 2 Zmluvy PREDMET PODPORY NFP sa vypúšťajú tabuľky č. 4, 5, 6, 7 a 8 a nahrádzajú nasledovným znením:

„Tabuľka č. 4 Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková jednotka	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet odstránených kritických nehodových lokalít, kolíznych bodov a pod.*	počet	53,0000	2007	0,0000	2015
Dopad	Počet usmrtených osôb v dôsledku dopravnej nehody	počet	3,0000	2007	1,2000	2020

*Ukazovateľ Počet odstránených kritických nehodových lokalít, kolíznych bodov a pod. sa realizáciou projektu znižuje odstraňovaním nehodových lokalít, kolíznych bodov a pod.

Tabuľka č. 5 Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo/názov)			
1 Realizácia stavebnej činnosti	Počet odstránených kritických nehodových lokalít, kolíznych bodov a pod	počet	53,000

Tabuľka č. 6 Časový rámec realizácie aktivít projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity		
Plánovacie a projektové práce	01/2007	06/2013
Realizácia stavebnej činnosti	01/2007	12/2015
Výkup pozemkov	01/2007	05/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2011	12/2015
Publicita a informovanosť	04/2013	12/2015

Tabuľka č. 7 Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 Osobné náklady	57 483,40	0,00	57 483,40	Riadenie projektu
711001 Nákup pozemkov	0,00	1 989 199,26	1 989 199,26	Výkup pozemkov
716 Prípravná a projektová dokumentácia	0,00	1 080 306,46	1 080 306,46	Prípravné a projektové práce
717001 Realizácia nových stavieb	18 506 658,33	2 091 010,98	20 597 669,31	Realizácia stavebnej činnosti
CELKOVO			23 724 658,43	

Tabuľka č. 8 Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	NFP	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo/názov)				
1 Prípravné a projektové práce	0,00	0,00	1 080 306,46	1 080 306,46
2 Realizácia stavebnej činnosti	18 506 658,33	18 506 658,33	2 091 010,98	20 597 669,31
3 Výkup pozemkov	0,00	0,00	1 989 199,26	1 989 199,26
Podporné aktivity				
Riadenie projektu	57 483,40	57 483,40	0,00	57 483,40
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		18 564 141,73	5 160 516,70	23 724 658,43

”

Článok II. Záverečné ustanovenia

- 1) Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2) Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnému informovaniu sa o dni zverejnenia Dodatku č. 1 v Centrálnom registri zmlúv.
- 3) Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku č. 1 dostane Prijímateľ 1 (jeden) rovnopis a 3 (tri) rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 4) Ostatné ustanovenia Zmluvy neupravené Dodatkom č. 1 zostávajú naďalej v platnosti.

- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

v Bratislave, dňa
Za Poskytovateľa:

Podpis:

Ing. Ján Počiatek
minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR

v Bratislave, dňa
Za Prijímateľa:

Podpis:

Ing. Roman Žembera
generálny riaditeľ Slovenskej
správy ciest